



Coimisiún an Chúlchiste Náisiúnta Pinsean  
National Pensions Reserve Fund Commission

Coimisiún an  
Chúlchiste  
Náisiúnta Pinsean

*Tuarascáil Bhliantúil  
& Ráitis  
Airgeadais*

2017



# CLÁR AN ÁBHAIR

Tuarascáil an Choimisiúin	3
Ráitis Airgeadais	5

## **Tuarascáil an Choimisiúin**

Is í Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta (“GBCN”) Bainisteoir an Chúlchiste Náisiúnta Pinsean (“an Cúlchiste”) agus feidhmíonn sí mar ghníomhaire Choimisiún an Chúlchiste Náisiúnta Pinsean (“an Coimisiún”) agus é ag cur a chuid feidhmeanna faoin Acht i bhfeidhm. Tá Ráiteas Rialachais GBCN agus Tuarascáil Bhaill na Gníomhaireachta foilsithe i dTuarascáil Bhliantúil 2017 GBCN.

Rinne GBCN luacháil ar Phunann Lánroghnach an Chúlchiste mar €7.1 billiún amhail an 21 Nollaig 2014. Aistríodh gach sócmhainn inaistrithe ón gCúlchiste go dtí an Ciste Infheistíochta Straitéisí d’Éirinn (“an CISE”) ar an dáta sin. Ba shócmhainní arna rialú ag dlí eachtrach an chuid eile de Phunann Lánroghnach an Chúlchiste. Amhail an 31 Nollaig 2017, aistríodh na sócmhainní eachtracha ar fad, seachas €5,000 d’aiséilimh cánach siarchoinneálaí, go dtí an CISE. Feidhmíonn The Bank of New York Mellon mar Fheighlí do shócmhainní eile an Chúlchiste.

A luaithe is a aistrefar na sócmhainní ar fad go dtí an Ciste Infheistíochta Straitéisí d’Éirinn, díscailfear an Coimisiún.

## **Táillí agus Speansais**

Tá costais leanúnacha an Chúlchiste Náisiúnta Pinsean (CNP) ag nialas. Gearrtar aon chostais a bhaineann le haistriú ar an gCiste Infheistíochta Straitéisí d’Éirinn.

## **Ráiteas ar Chomhlíonadh**

Tá GBCN, mar Bhainisteoir an Chúlchiste, tar éis Cód Cleachtais chun Comhlachtaí Stáit a Rialú 2016 a chur i bhfeidhm i ndáil leis an CNP sa mhéid go mbaineann ceanglais an Chóid le bainistiú an CNP.

## **Ráiteas ar Fhreagrachtaí an Choimisiúin**

Éilítear leis an Acht um Chúlchiste Náisiúnta Pinsean, 2000 ar an gCoimisiún ráitis airgeadais bhliantúla an Chúlchiste a ullmhú.

Agus na ráitis sin á n-ullmhú acu, déanann an Coimisiún:

- beartais oiriúnacha chuntasaíochta a roghnú agus iad a chur i bhfeidhm go seasta;
- breithiúnais agus meastacháin a dhéanamh atá réasúnach agus ciallmhar;
- na ráitis airgeadais a ullmhú ar bhonn gnóthas leantach, ach amháin murar cuí sin a dhéanamh;
- a lua ar ullmhaíodh na ráitis airgeadais de réir na gcaighdeán cuntasaíochta infheidhme, na caighdeáin sin a shainaithint, agus an tionchar a bhí ag aon imeacht ábhartha ó na caighdeáin sin agus an chúis a bhí leis an imeacht ábhartha a lua.

Tá an Coimisiún freagrach as gach cuntas cuí agus gnásúil ar airgead a fuair agus a chaith sé a choinneáil, in cibé foirm a cheadaíonn an tAire Airgeadais, agus as taifid chuntasaíochta a choinneáil a nochtann le cruinneas réasúnach tráth ar bith suíomh airgeadais an Chúlchiste agus costais riaracháin an Choimisiúin.

Tá an Coimisiún freagrach freisin as na sócmhainní a rialaíonn sé a chosaint agus dá bhrí sin as céimeanna réasúnacha a ghlacadh chun calaois agus neamhrialtachtaí eile a chosc agus a bhrath.

De bhun alt 38(1) den Acht um Ghníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta (Leasú), 2014 (“Acht GBCN 2014”), bunaíodh an CISE an 22 Nollaig 2014. Rinneadh sócmhainní agus dliteanais an Chiste Infheistíochta Straitéisí d’Éirinn de shócmhainní agus dliteanais an Chúlchiste ar thosach feidhme Alt 38(2) d’Acht GBCN 2014, seachas i gcás sócmhainní eachtracha agus dliteanais eachtracha áirithe.

Aistríodh na sócmhainní ar fad arna rialú ag dlí na hÉireann go huathoibríoch ón gCoimisiún go GBCN (agus rinneadh sócmhainní de chuid an CISE díobh an 22 Nollaig 2014). Ón dáta sin amach níl sa Choimisiún ach coimisinéir amháin (Príomhfheidhmeannach GBCN) a n-éilítear air de bhun Acht GBCN 2014 a mhéid is indéanta le réasún a dhéanamh chun éifeacht a thabhairt d’aistriú aon sócmhainní atá fágtha arna rialú ag dlí eachtrach.

Chun críocha ráitis airgeadais an Chúlchiste, dí-aithníodh na sócmhainní agus na dliteanais ar fad a bhí fágtha sa Chúlchiste an 31 Nollaig 2017. Aithnítear na sócmhainní agus na dliteanais sin agus cuirtear i láthair iad i ráitis airgeadais an CISÉ.



**Conor O'Kelly**

An Coimisinéir

29 May 2018



---

**RÁITIS AIRGEADAIS AN CHÚLCHISTE NÁISIÚNTA PINSEAN**

**Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2017**

---

## **An Cúlchiste Náisiúnta Pinsean**

### **Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2017**

---

<b>Clár an Ábhair</b>	<b>Leathanach</b>
Coimisiún an Chúlchiste Náisiúnta Pinsean agus Faisnéis Eile	3
Ráiteas ar Rialú Inmheánach	4
Tuairisc an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste	7
Cuntas an Chúlchiste	8

## **An Cúlchiste Náisiúnta Pinsean**

### **Coimisiún an Chúlchiste Náisiúnta Pinsean agus Faisnéis Eile**

---

#### **An Coimisinéir**

Conor O'Kelly (de bhrí oifige)

#### **An Bainisteoir**

Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta (“GBCN”)

Foirgneamh an Státchiste

Sráid na Canálach Móire

Baile Átha Cliath 2

D02 XN96

#### **Feighlí Domhanda**

The Bank of New York Mellon (“BNYM”)

One Canada Square

London E14 5AL

An Ríocht Aontaithe

#### **Iniúchóir**

Oifig an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

3A Sráid an Mhéara Uachtarach

Baile Átha Cliath 1

D01 WP44



## **An Cúlchiste Náisiúnta Pinsean**

### **Ráiteas ar Rialú Inmheánach**

---

Is í Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta (“an Ghníomhaireacht”) bainisteoir an Chúlchiste Náisiúnta Pinsean. Tugtar cuntas thíos ar chóras na Gníomhaireachta maidir le rialú inmheánach:

#### **Ráiteas ar Rialú Inmheánach**

##### ***Raon Freagrachta***

Thar ceann Ghníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta, aithnímid an fhreagracht atá ar an nGníomhaireacht a chinntiú go gcoimeádtar agus go bhfeidhmítear córas éifeachtach um rialú inmheánach. Is cuid den fhreagracht sin riachtanais an Chóid Cleachtais chun Comhlachtaí Stáit a Rialú (2016).

##### ***Cuspóir an Chórais um Rialú Inmheánach***

Tá an córas um rialú inmheánach deartha chun riosca a bhainistiú sa chaoi is go mbeifear in ann é a sheasamh, seachas deireadh ar fad a chur leis. Ní féidir leis an gcóras dá bhrí sin ach dearbhú réasúnta seachas dearbhú iomlán a sholáthar go gcosnaítear sócmhainní, go n-údaráítear idirbhearta agus go dtaifeadtar i gceart iad, agus go gcoisctear earráidí nó mírialtachtaí ábhartha nó go mbraitear iad go tráthúil.

Bhí an córas um rialú inmheánach, atá ag teacht le treoir a d’eisigh an Roinn Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe, i bhfeidhm i nGníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2017 agus go dtí an dáta ar faomhadh na ráitis airgeadais.

##### ***Acmhainn chun Riosca a Láimhseáil***

Tá Coiste Iniúcháireachta agus Riosca (CIR) ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta ar a bhfuil ceathrar ball de chuid na Gníomhaireachta a bhfuil taithí airgeadais agus iniúcháireachta acu. Is duine acu an Cathaoirleach. Tháinig an CIR le chéile sé huairé in 2017.

Tá feidhm iniúcháireachta inmheánaí bunaithe ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta freisin. Tugtar a dóthain acmhainní don fheidhm seo agus cuireann sí clár oibre i gcrích a chomhaontaítear leis an CIR.

Tá Beartas agus Creat Bainistíochta Riosca forbartha ag an nGníomhaireacht a leagann amach an inghlacthacht riosca agus na próisis bainistíochta riosca atá i bhfeidhm agus a shonraíonn ról agus freagrachtaí na foirne i ndáil le riosca. Eisíodh an beartas chuig gach ball foirne a bhfuiltear ag súil leis go mbeidh siad ag obair taobh istigh de bheartais bainistíochta riosca Ghníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta, ag cur na bainistíochta ar an eolas faoi rioscaí atá ag teacht chun cinn agus faoi laigí sa rialú, agus ag glacadh freagrachta as rioscaí agus rialuithe ina réimse oibre féin.

##### ***Creat um Riosca agus Rialú***

Tá córas bainistíochta riosca curtha i bhfeidhm ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta a shainaithníonn agus a thuairiscíonn príomhrioscaí agus na gníomhartha bainistíochta atá á nglacadh chun dul i ngleic leis na rioscaí sin agus chun iad a mhaolú a mhéid is féidir.

Tá cláir rioscaí i bhfeidhm a shainaithníonn na príomhrioscaí atá roimh Ghníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta. Sainaithníodh iad sin, rinneadh meastóireacht orthu agus grádaíodh iad de réir a suntasachta. Déanann an CIR athbhreithniú ar chláir rioscaí na nAonad Gnó gach bliain. Baintear úsáid as toradh na measúnithe sin chun acmhainní a phleanáil agus a leithdháileadh lena chinntiú go mbainistítear rioscaí go sásúil.

Sonraíonn na cláir rioscaí na rialuithe agus na gníomhartha a theastaíonn chun rioscaí a mhaolú agus sonraíonn siad an fhreagracht as rialuithe a oibriú atá sannta ar bhail foirne ar leith. Dearbhaímid go bhfuil timpeallacht rialaithe, lena mbaineann na gnéithe seo a leanas, i bhfeidhm:

- doiciméadaíodh nósanna imeachta le haghaidh gach príomhphróisis gnó,

- sannadh freagrachtaí airgeadais ar leibhéal bainistíochta le cuntasacht chomhfhreagrach,

## **An Chúlchiste Náisiúnta Pinsean**

### **Ráiteas ar Rialú Inmheánach (ar lean)**

---

- tá córas buiséadaithe cuí ann le buiséad bliantúil a choinníonn an ardbhainistíocht faoi athbhreithniú,
- tá córais ann atá dírithe ar shlándáil na gcóras teicneolaíochta faisnéise agus cumarsáide a chinntiú, agus
- tá córais i bhfeidhm chun na sócmhainní a chosaint.

### ***Monatóireacht agus Athbhreithniú Leanúnach***

Tá nósanna imeachta foirmiúla bunaithe chun monatóireacht a dhéanamh ar phróisis um rialú agus cuirtear easnaimh ar an rialú in iúl dóibh siúd atá freagrach as gníomh ceartaitheach a ghlacadh agus don bhainistíocht agus don Ghníomhaireacht, más ábhartha, go tráthúil. Dearbhaímid go bhfuil na córais um monatóireacht leanúnach seo a leanas i bhfeidhm:

- sainaitníodh príomhrioscaí agus rialuithe gaolmhara agus cuireadh próisis i bhfeidhm chun monatóireacht a dhéanamh ar oibriú na bpríomhrialuithe sin agus chun aon easnaimh a shainaitnítear a thuairisciú,
- bunaíodh socruithe tuairiscithe ag gach leibhéal mar ar sannadh freagracht as bainistiú airgeadais, agus
- déanann lucht ardbhainistíochta athbhreithnithe rialta ar thuarascálacha feidhmíochta agus airgeadais tréimhsiúla agus bliantúla a léiríonn feidhmíocht i gcomparáid le buiséid/réamhaisnéisí.

### ***Soláthar***

Dearbhaímid go bhfuil nósanna imeachta i bhfeidhm ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta lena chinntiú go bhfuil sí ag cloí le rialacha agus treoirlínte reatha i dtaca le soláthar agus gur chloígh Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta leis na nósanna imeachta sin i gcaitheamh 2017 i leith an Chúlchiste Náisiúnta Pinsean.

### ***Athbhreithniú ar Éifeachtacht i leith an Chúlchiste Náisiúnta Pinsean***

Dearbhaímid go bhfuil nósanna imeachta ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta chun monatóireacht a dhéanamh ar a nósanna imeachta um bainistíocht riosca agus rialú. Cuireann obair na n-iniúcháirí inmheánacha agus seachtracha, an Coiste Iniúcháireachta agus Riosca a mhaoirsionn a gcuid oibre, agus an ardbhainistíocht taobh istigh de Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta atá freagrach as forbairt agus cothabháil an chreata um rialú inmheánach bonn eolais faoi mhonatóireacht agus athbhreithniú Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta ar éifeachtacht an chórais um rialú inmheánach airgeadais.

Dearbhaímid go ndearna an Gníomhaireacht athbhreithniú bliantúil ar éifeachtacht na rialuithe inmheánacha le haghaidh 2017.

### ***Fadhbanna i dtaca le Rialú Inmheánach***

Níor sainaitníodh aon laigí ar rialú inmheánach i leith an Chúlchiste Náisiúnta Pinsean i ndáil le 2017 ar gá iad a nochtadh sna ráitis airgeadais.

## **Athbhreithniú Bliantúil ar Rialuithe**

Dearbhaím go ndearna an Coimisiún, i ndiaidh comhairle a fháil ó Choiste Iniúchóireachta agus Riosca na Gníomhaireachta, athbhreithniú ar éifeachtacht an chórais um rialú inmheánach don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2017.



**Conor O'Kelly, an Coimisinéir**  
Coimisiún an Chúlchiste Náisiúnta Pinsean

29 Bealtaine 2018



**Martin Murphy, Chairperson, Audit Committee**  
National Treasury Management Agency

**Martin Murphy, Cathaoirleach an Choiste Iniúchóireachta**  
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta



# An tArd-Reachtair Cuntas agus Ciste Comptroller and Auditor General

## Tuairisc le cur faoi bhráid Thithe an Oireachtais

### An Cúlchiste Náisiúnta Pinsean

#### Tuairim ar na ráitis airgeadais

Tá iniúchadh déanta agam ar ráitis airgeadais an Chúlchiste Náisiúnta Pinsean (an Cúlchiste) arna n-ullmhú ag Coimisiún an Chúlchiste Náisiúnta Pinsean (an Coimisiún) don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2017 mar a éilítear faoi fhorálacha alt 26 den Acht um Chúlchiste Náisiúnta Pinsean, 2000. Cuntas an Chúlchiste atá sna ráitis airgeadais.

I mo thuairim, cuireann na ráitis airgeadais iarmhéid an Chúlchiste amhail an 31 Nollaig 2017 i láthair i gceart.

#### Bunús na tuairime

Rinne mé an t-iniúchadh ar na ráitis airgeadais de réir na gCaighdeán Idirnáisiúnta Iniúchóireachta arna gcur chun cinn ag an Eagraíocht Idirnáisiúnta Uasfhoras Iniúchóireachta. Déantar cur síos ar na freagrachtaí atá orm faoi na caighdeáin sin san aguisín leis an tuairisc seo. Tá mé neamhspleách ar an gCoimisiún agus chomhlíon mé na freagrachtaí eiticiúla eile atá orm de réir na gcaighdeán.

Creidim gur leor agus gur cuí an fhianaise iniúchóireachta a fuair mé chun bunús a chur faoi mo thuairim.

#### Tuairisc ar fhaisnéis seachas na ráitis airgeadais, agus ar nithe eile

Chuir an Coimisiún faisnéis áirithe eile i láthair in éineacht leis na ráitis airgeadais. Is é atá san fhaisnéis sin ná an tuarascáil bhliantúil lena n-áirítear an ráiteas ar fhreagrachtaí agus an ráiteas ar rialú inmheánach. Déantar cur síos san aguisín leis an tuairisc seo ar na freagrachtaí atá orm tuairisciú i ndáil le faisnéis den sórt sin agus ar nithe áirithe eile a dtuairiscím orthu ar bhonn eisceachtúil.

Níl aon rud le tuairisciú agam ina thaobh sin.

**Seamus McCarthy**  
An tArd-Reachtair Cuntas agus Ciste

31 Bealtaine 2018

## Aguisín leis an tuairisc

### Freagrachtaí Choimisiún an Chúlchiste Náisiúnta Pinsean

Sa ráiteas ar fhreagrachtaí leagtar amach na freagrachtaí atá ar an gCoimisiún

- ráitis airgeadais a ullmhú san fhoirm atá leagtha síos faoi alt 26 den Acht um Chúlchiste Náisiúnta Pinsean, 2000
- a chinntiú go gcuireann na ráitis airgeadais iarmhéid an Chúlchiste amháil an 31 Nollaig 2017 i láthair i gceart
- rialtacht na n-idirbheart a chinntiú
- measúnú a dhéanamh ar cé acu is cuí nó nach cuí bunús cuntasáiochta an ghnóthais leantaigh a úsáid, agus
- maidir leis an rialú inmheánach a mheasann sé a bheith riachtanach le go mbeifear in ann ráitis airgeadais a ullmhú atá saor ó mhíshonrú ábhartha, bíodh sin de bharr calaoise nó earráide.

### Freagrachtaí an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

Ceanglaítear orm faoi alt 26 den Acht um Chúlchiste Náisiúnta Pinsean, 2000 ráitis airgeadais an Chiste a iniúchadh agus tuairisc orthu a chur faoi bhráid Thithe an Oireachtais.

Is é an cuspóir atá agam agus mé i mbun an iniúchta ná dearbhú réasúnta a fháil maidir le cé acu atá nó nach bhfuil na ráitis airgeadais ina n-iomláine saor ó mhíshonrú ábhartha de bharr calaoise nó earráide. Is ardeibhéal dearbhaithe é dearbhú réasúnta, ach ní ráthaíocht é go braitheadh iniúchadh a dhéantar de réir na gCaighdeán Idirnáisiúnta Iniúchóireachta míshonrú ábhartha i gcónaí nuair is ann dó. Is féidir míshonruithe a dhéanamh de bharr calaoise nó earráide agus meastar go bhfuil siad ábhartha dá mbeadh súil leis go réasúnta go rachaidís, ina n-aonar nó le chéile, i bhfeidhm ar chinntí eacnamaíochta a dhéanann úsáideoirí ar bhonn na ráiteas airgeadais seo.

Mar chuid d'iniúchadh a dhéantar de réir na gCaighdeán Idirnáisiúnta Iniúchóireachta, cleachtaim breithiúnas gairmiúil agus bíonn amhras gairmiúil orm i rith an iniúchta go léir. Agus mé á dhéanamh,

- Aithním agus déanaim measúnú ar na rioscaí a bhaineann le míshonrú ábhartha ar na ráitis airgeadais, bíodh sin de bharr calaoise nó earráide; deairim agus cuirim i bhfeidhm nósanna imeachta iniúchóireachta a fhreagraíonn do na rioscaí sin; agus faighim fianaise iniúchóireachta ar leor agus cuí i chun bunús a chur faoi mo thuairim. Tá an riosca nach mbraithefear míshonrú ábhartha de bharr calaoise níos mó ná an riosca nach mbraithefear ceann de bharr earráide, ó tharla go bhféadfadh claonpháirteachas, brionnú, easnaimh d'aon turas, mífhaisnéis nó sárú ar rialú inmheánach a bheith i gceist le calaois.
- Faighim tuiscint ar rialú inmheánach a bhaineann leis an iniúchadh d'fhonn nósanna imeachta iniúchóireachta a dhearadh atá cuí sa chás áirithe atá i gceist, ach ní chun críche tuairim ar éifeachtacht na rialuithe inmheánacha a chur in iúl.
- Déanaim meastóireacht ar cé chomh cuí agus a bhí na beartais chuntasáiochta a úsáideadh agus cé chomh réasúnta agus a bhí na meastacháin chuntasáiochta agus na nithe gaolmhara a nochtadh.
- Bainim tatal maidir le cé chomh cuí is atá sé úsáid a bhaint as bunús cuntasáiochta an ghnóthais leantaigh agus, bunaithe ar an bhfianaise iniúchóireachta a fuarthas, cé acu atá nó nach bhfuil neamhchinnteacht ábhartha ann maidir le himeachtaí nó

dálaí a d'fhéadfadh amhras suntasach a chaitheamh ar chumas an Choimisiúin leanúint ar aghaidh mar ghnóthas leantach. Má bhainim de thatal go bhfuil éiginnteacht ábhartha ann, ceanglaítear orm aird a tharraingt i mo thuairisc ar na nithe gaolmhara a nochtadh sna ráitis airgeadais nó, mura leor na nithe sin, mo thuairim a leasú. Tá mo thátail bunaithe ar an bhfianaise iniúchóireachta a fuair mé go dtí dáta mo thuairisce. D'fhéadfadh sé, áfach, nach leanfadh an Coimisiún ar aghaidh mar ghnóthas leantach de bharr imeachtaí nó dálaí amach anseo.

- Déanaim meastóireacht ar chur i láthair, ar struchtúr agus ar ábhar na ráiteas airgeadais trí chéile, na nithe a nochtadh san áireamh, agus cé acu a léiríonn nó nach léiríonn na ráitis airgeadais na hidirbhearta agus na himeachtaí atá taobh thiar díobh ar bhealach a chuireann i láthair go cóir iad.

Téim i gcomhairle leo siúd atá freagrach as rialachas i ndáil le, i measc nithe eile, an raon agus an t-am atá beartaithe don iniúchadh agus fionnachtana suntasacha ón iniúchadh, lena n-áirítear aon easnaimh shuntasacha ar rialú inmheánach a shainnínm i gcaitheamh an iniúchta.

### Ráiteas ar rialú inmheánach

Ní chlúdaíonn mo thuairim ar na ráitis airgeadais an ráiteas ar rialú inmheánach a chuirtear i láthair leis na ráitis sin, agus ní thugaim aon dearbhú ina leith sin.

I dtaca le m'iniúchadh ar na ráitis airgeadais, ceanglaítear orm faoi na Caighdeán Idirnáisiúnta Iniúchóireachta an ráiteas a léamh agus, fad is atáim á dhéanamh sin, a bhreithniú an bhfuil an fhaisnéis atá ann ar neamhréir go hábhartha leis na ráitis airgeadais nó le heolas a fuarthas i gcaitheamh an iniúchta, nó an ndearraíonn sé go bhfuil sí míshonraithe ar bhealach eile. Má bhainim de thatal, bunaithe ar an obair atá déanta agam, go bhfuil míshonrú ábhartha déanta ar an bhfaisnéis sin, ceanglaítear orm é sin a thuairisciú.

### Tuairiscíú ar nithe eile

Déantar m'iniúchadh trí thagairt do na cúinsí speisialta a bhaineann le comhlachtaí Stáit i ndáil lena mbainistiú agus lena n-oibriú. Tuairiscím má bhíonn ábhair ábhartha ann maidir leis an gcaoi a ndearnadh gnó poiblí.

Agus iniúchadh ar bun agam, féachaim le fianaise a fháil ar rialtacht na n-idirbheart airgeadais. Tuairiscím má bhíonn aon chás ábhartha ann nár caitheadh airgead poiblí chun na gcríoch a bhí i gceist nó nach raibh idirbhearta de réir na n-údarás a rialaíonn iad.

Tuairiscím ar bhonn eisceachtúil freisin más amhlaidh, i mo thuairim,

- nach bhfuair mé an fhaisnéis agus na mínithe go léir a theastaigh uaim i gcomhair an iniúchta, nó
- nár leor na taifid chuntasáiochta le go bhféadfaí na ráitis airgeadais a iniúchadh go réidh agus i gceart, nó
- nach bhfuil na ráitis airgeadais ag teacht leis na taifid chuntasáiochta.

## An Cúlchiste Náisiúnta Pinsean

### Cuntas an Chúlchiste

#### Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2017

	An bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2017 €m	An bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2016 €m
Iarmhéid tosaigh amhail an 1 Eanáir 2017	-	-
Gluaiseachtaí	-	-
<b>Iarmhéid deiridh amhail an 31 Nollaig 2017</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Ar thosach feidhme Chuid 6 den Acht um Ghníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta (Leasú), 2014 (“Acht GBCN 2014”), a tharla an 22 Nollaig 2014, rinneadh sócmhainní agus dliteanais an Chiste Infheistíochta Straitéisí d’Éirinn de shócmhainní agus dliteanais an Chúlchiste (faoi réir fhorálacha Sceideal 4 d’Acht GBCN 2014 i gcás sócmhainní eachtracha agus dliteanais eachtracha áirithe). Caithfear aistriú sócmhainní eachtracha a dhéanamh i gcomhar leis an gcontrapháirtí ábhartha. Tá an próiseas críochnaithe a bheag nó a mhór, agus bhí líon beag sócmhainní eachtracha nach raibh aistrithe de réir dlí ón gCúlchiste go dtí an Ciste Infheistíochta Straitéisí d’Éirinn amhail an 31 Nollaig 2017.

Dhí-aithnigh Coimisiún an Chúlchiste Náisiúnta Pinsean (CNP) na sócmhainní ar fad atá fágtha sa Chúlchiste agus aithnítear agus cuirtear i láthair iad i ráitis airgeadais an Chiste Infheistíochta Straitéisí d’Éirinn. Tá aistriú na sócmhainní eachtracha de réir dlí casta agus bhí roinnt sócmhainní eachtracha fós sa Chúlchiste amhail an 31 Nollaig 2017 mar seo a leanas:

	An bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2017 €000	An bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2016 €000
Iomlán na sócmhainní sa CNP de réir dlí	95	439

Baineann na sócmhainní atá sa CNP fós amhail an 31 Nollaig 2017 le haiséilimh cánach siarchoinneálaí.

Ba é luach margaidh na sócmhainní atá fós le haistriú de réir dlí chuig an gCiste Infheistíochta Straitéisí d’Éirinn amhail an 31 Nollaig 2017 ná €5k. A luaithe is a aistreofar na sócmhainní ar fad de réir dlí go dtí an Ciste Infheistíochta Straitéisí d’Éirinn, díscailfear Coimisiún an CNP.



**Conor O’Kelly, an Coimisinéir**  
Coimisiún an Chúlchiste Náisiúnta Pinsean

29 Bealtaine 2018